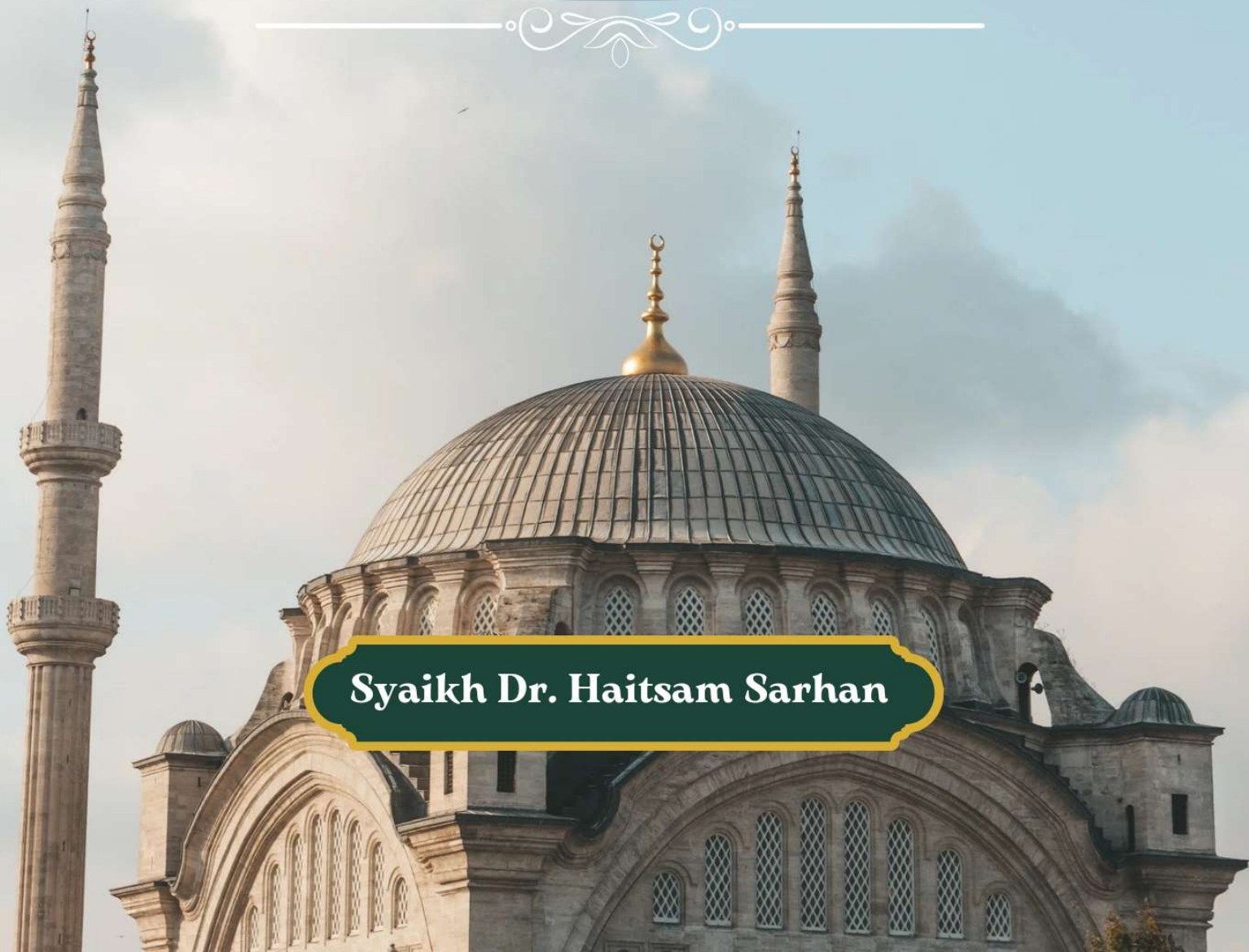


دليل المسلم الجديد، ما هو الإسلام؟
للشيخ د. هيثم سرحان

Hướng dẫn tín đồ Hồi giáo mới

Hồi giáo là gì?

Syaikh Dr. Haitsam Sarhan



3 Các thể loại Tawhid

Độc nhất Allah (Toàn năng và Tối cao) với những gì dành riêng cho Ngài về Rububiyah, Uluhiyah, Asma và Sifat.

Ba thể loại Tawhid

Tawhid Asma và Sifat

Độc nhất Allah (Toàn năng và Tối cao) bằng những Danh xưng mà Ngài tự xưng, tự miêu tả về Ngài trong Kinh Sách của Ngài (Qur'an) hoặc qua lời nói của Thiên Sứ của Ngài ﷺ (Hadith). Theo đó chỉ công nhận những gì được Ngài khẳng định và phủ nhận những gì bị Ngài loại bỏ khỏi Ngài, nhưng không suy luận, thí dụ, so sánh, mô tả.

Tawhid Uluhiyah

Độc nhất Allah (Toàn năng và Tối cao) bởi hình thức thờ phượng hoặc bởi hành động của đám bầy tôi.

Tawhid Rububiyah

Độc nhất Allah (Toàn năng và Tối cao) bởi các hành động của Ngài hoặc độc nhất Allah (Toàn năng và Tối cao) bởi việc tạo hoá, thống trị và quản lý.

Ba cấp bậc của tôn giáo

Ehsan

Là việc bạn thờ phượng Allah (Toàn năng & Tối cao) tựa như nhìn thấy Ngài, nếu không được thế thì biết là Ngài nhìn thấy bạn.

Một nền tảng gồm hai cấp bậc

- 1/ Thờ phượng nhìn thấy
Là việc bạn thờ phượng Allah tựa như nhìn thấy Ngài
- 2/ Thờ phượng bị giám sát, nếu không được thế thì biết là Ngài nhìn thấy bạn.

Đức tin

Là niềm tin trong tâm, nói ra lời, hành động bằng tứ chi, có tăng và giảm.

Các nền tảng của đức tin:

- 1/ Tin nơi Allah.
- 2/ Tin nơi các Thiên Thần của Ngài.
- 3/ Tin nơi các Kinh Sách của Ngài.
- 4/ Tin nơi các Thiên Sứ của Ngài.
- 5/ Tin vào Ngày Cuối Cùng.
- 6/ Tin vào tiền định tốt và xấu đều do Allah an bài.

Islam

Là thần phục Allah (Toàn năng & Tối cao) bằng Tawhid, tuân phục theo mệnh lệnh của Ngài và vô can với hành vi Shirk và người đa thần.

Các nền tảng của Islam:

- 1/ Hai câu chứng ngôn đức tin.
- 2/ Duy trì Salah.
- 3/ Xuất Zakat.
- 4/ Siyam (nhịn chay) Ramadan.
- 5/ Hành hương Hajj đối với ai có khả năng.

4 Các thể loại Haram

Các tiểu tội

(ngoài các đại tội) Đại tội được xoá bởi sám hối, cầu xin tha thứ; tiểu tội sẽ trở thành đại tội khi thường xuyên, liên tục vi phạm, Thiên Sứ ﷺ nói: {Cảnh báo các người về những tội lỗi đáng khinh (tội nhỏ nhặt), quả thật chúng sẽ được gộp lại trên một người đến khi hắn bị tiêu diệt bởi chúng.}

Các đại tội

(bất cứ gì bị cảnh báo có sự trừng phạt riêng) chẳng hạn như bùa ngãi, bất hiếu, Riba (vay lãi), Zina (tình dục ngoài hôn nhân), tìn dục đồng tính, nói dối, uống rượu, trộm cắp, nói xấu, giết người vô tội, ăn tiền trê mỗ côi.

Tiểu Shirk

(không bị trục xuất khỏi Islam, một hình thức đại tội) chẳng hạn như câu nói: Điều mà Allah và anh đã muốn; thể thốt bằng danh xưng không phải của Allah; khoe mẽ; tin bùa chú, mê tín, điểm bùa, xem chi tay, đếm hạt chuỗi hoặc cho rằng điều gì đó bảo vệ được bình an và tránh được rủi ro.

Đại Shirk

(bị trục xuất khỏi Islam, không được tha thứ nếu chết trên tội đó) là tạo ra một thần linh ngang hàng với Allah để cầu xin giống như cầu xin Allah hoặc sợ hãi hoặc hi vọng hoặc thương yêu giống như thương Allah hoặc hướng đến thần linh đó một hình thức thờ phượng nào đó.

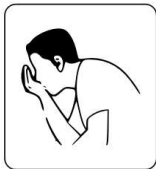
Cách thức Wudu

Định tâm lấy Wudu trong tâm «con tim» và nói: {Bis mil lah} rồi rửa hai bàn tay.



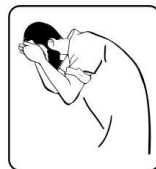
1

Kế đến lấy nước bằng tay phải đưa lên súc miệng rồi phun ra, rồi lấy nước lần kế tiếp đưa lên mũi mà hít vào rồi dùng hai ngón tay chỗ và tay cái của bàn tay trái mà hỉ mạnh ra.



2

Kế đến rửa mặt "rửa từ chân tóc trán của người trung bình đến chót cằm, tính theo chiều dài và chiều ngang là từ tai này qua tai kia."



3

Kế đến rửa hai tay từ đầu các ngón đến khỏi cùi chỏ, bắt đầu bằng tay phải rồi đến tay trái.



4

Kế đến vuốt đều đầu, dùng hai lòng bàn tay sau thấm nước vuốt từ chân tóc trán dài ra sau gáy và vuốt ngược trở lại điểm bắt đầu.



5

Không cần lấy nước mới mà tiếp tục dùng hai ngón tay chỗ áp hai vành tai trong và hai ngón tay cái áp hai vành tai ngoài và vuốt dọc theo vành tai cả trong và ngoài.



6

Kế đến rửa hai bàn chân đến khỏi hai mắt cá.



7

- Giáo luật việc qua quá qui định cho phép ?

Không được phép rửa vượt quá mức qui định cho phép như rửa nhiều hơn ba lần, hoặc rửa thêm khỏi cùi chỏ đến cả bắp tay, hoặc rửa cao hơn mắt cá đến tận ống quyển, hoặc vuốt luôn cổ.



8

- Nói sau khi đã hoàn thành Wudu :

Ash ha du al laa i laa ha il lol loh wa da hu laa sha ri ka lah, wa ash ha du anh na mu ham ma đanh 'ab du hu wa ro su lah} theo bộ At-Tirmizdi ghi thêm: {Ol lo hum maj 'al ni mi nat taw waa b.i.n, waj 'al ni mi nal mu ta toh hi r.i.n}

9

- Trong những điều làm hư Wudu:

- 1- cứ gì xuất ra từ bộ phận sinh dục và hậu môn, như: nước tiểu, phân hoặc hơi, máu
- 2- Mất kiểm soát hoàn toàn do ngủ hoặc ngất xỉu.
- 3- Ăn thịt lạt đà.

10

Cách Thức Tayammum

Tayammum là hình thức thay thế việc tẩy rửa bằng nước khi không thể sử dụng nước hoặc không có nước hoặc lo sợ có hai nếu sử dụng nước. Lúc này dùng đất bụi thay nước.

1

Định tâm trong lòng «con tim» và nói {Bis mil lah}, sau đó vỗ hai bàn tay xuống mặt đất bụi, chỉ một lần rồi chùi cả hai lòng bàn tay lên mặt, rồi đến tay trái chùi lên mu bàn tay phải và kế đến là dùng tay phải chùi lên mu bàn tay trái.



2

Không qui định phải xoè các ngón tay vỗ xuống đất bụi và không cần phải chà các kẽ tay.



3

Cách Thức Tắm Bắt Buộc

Định tâm trong tâm (con tim) tắm bắt buộc, và nói thầm « Bis mil lah », rồi xối nước ướt toàn bộ cơ thể, ướt cả da đầu, da mặt nhất là nam giới có râu dày, rậm cùng với súc miệng và mũi.

1

- Các lý do bắt buộc tắm :

- 1- Bị Junub: Là do xuất tinh bởi giao hợp hoặc các lý do khác hoặc đầu khất dương vật nằm trong âm đạo.
- 2- Dứt máu kinh nguyệt và máu hậu sản.
- 3- Chết không phải là người Shahid (tử vì đạo ngoài sa trường).
- 4- Người cải đạo sang Islam.

2

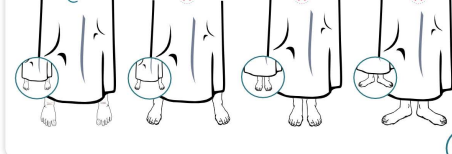
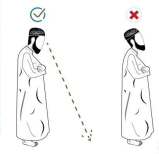


Theo Sunnah khi là Imam trong Salah hoặc hành lễ một mình nên đặt vật gì đó che phía trước mặt, và Imam là điểm che cho người đứng phía sau.

Luôn nhìn mắt xuống nơi quỳ lạy, không xoay sang hướng khác.

Đứng với hai bàn chân mở rộng bằng hai vai, không dang quá rộng cũng không khép quá sát vào và hai bàn chân thẳng.

Sau khi đã có đủ các điều kiện hành lễ Salah, đứng hướng mặt về Qiblah mà nói Takbir Eham: «Ol lo hu ak bar», đồng thời giờ hai bàn tay lên ngang vai «hoặc ngang dái tai», hai bàn tay xòe ra, các ngón tay khép lại, lòng bàn tay hướng về phía trước.



Tiếp sau đó, khoanh hai tay lại đặt tay phải trên tay trái và đặt trên lồng ngực hoặc tay phải nắm cổ tay trái.

Kế đến nên đọc Istiftah, chỉ đọc ở Rak'at đầu tiên và nên thường xuyên thay đổi lời cầu xin ngày: Sub haa na kol ro hum ma wa bi ham diik, wa ta baa ro kas muk, wa ta 'ā laa jad duk, wa laa i la ha ghoi ruk.

Kế tiếp đọc câu Is-ti-'a-zdah: A 'u zdu bil la hi mi nash shay to nir ro j.i.m

Kế đến đọc từ từ các câu Kinh sau, rõ từng chữ:

(1) Bis mil laa hir roh maa nir ro h.i.m (2) Al ham du lil la hi rab bil 'a la m.i.n. (3) Ar roh ma nir ro h.i.m. (4) Maa li ki yaw mid d.i.n. (5) I yaa ka na' bu du wa i yaa ka nas ta 'i.n. (6) Eh di nos si ro tol mus ta q.i.m. (7) Si ro tol la zdi na an 'am ta 'a lay him, ghoi ril magh dhu bi 'a lay him wa lodh dh.o.l i.i.n

Sau đó, đọc tiếp bất cứ chương Kinh hoặc đoạn Kinh nào thuộc, nhớ không đọc Is-ti-'a-zdah, chỉ đọc từ Bismillah trở đi.

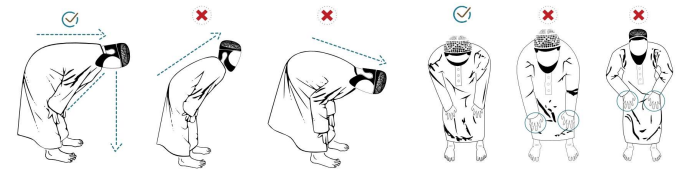
Sau đó, giờ hai bàn tay lên như lần Takbir Eham đầu tiên và nói «Ol lo hu ak bar» rồi cúi người về trước «được gọi là Ruku'» hai bàn tay nắm lấy hai đầu gối, hai khuỷu tay thẳng, đầu và lưng thẳng, mắt nhìn xuống nơi quỳ lạy và đọc một lần bắt buộc câu: «Sub haa na rab bi yal 'a zhi.m» khuyến khích lặp lại nhiều lần như đã được truyền lại.

Kế đến là đứng thẳng người trở lại đồng thời giờ hai bàn tay lên ngang vai «hoặc ngang trái tai» lòng bàn tay hướng về trước và nói: «Sa mi 'ol lo hu li man ha mi dah»

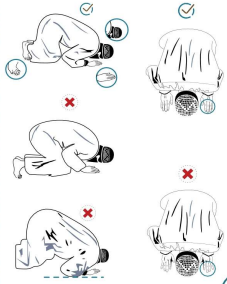
Khi đã đứng thẳng người thì nói thêm: {Rab ba naa wa la kal ham du} khuyến khích nói thêm các lời cầu xin khác được truyền lại trong lúc này.

Kế đến là nói «Ol lo hu ak bar» nhưng không giờ hai tay lên, và cúi xuống quỳ lạy, bắt buộc bảy bộ phận phải tiếp giáp mặt quỳ lạy, gồm: trán kèm theo mũi, đôi bàn tay, hai đầu gối, các ngón chân.

Cần phải dang hai nách, bụng hờ đùi, giữa đùi và ống chân không tiếp nhau, và nâng hai cùi chỏ lên khỏi mặt tiếp giáp.



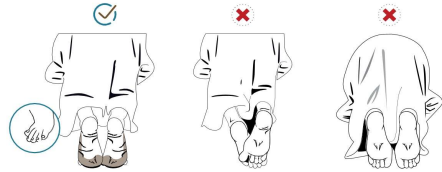
6



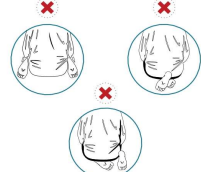
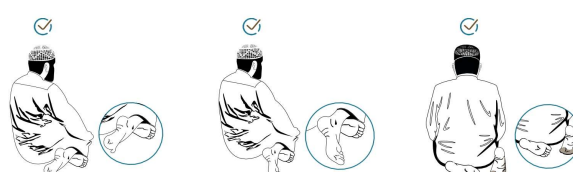
7

Nói: «Sub ha na rab bi yal 'a laa» bắt buộc nói một lần, khuyến khích lặp lại nhiều lần, và được phép cầu xin bất cứ gì bản thân muốn, tốt nhất nên cầu xin bằng các lời đã được truyền lại.

Kế đến là nói Takbir: «Ol lo hu ak bar» đồng thời ngồi dậy, khi ngồi mông đặt trên lòng bàn chân trái, bàn chân phải dựng đứng lên hoặc để xuôi ra phía sau, hai bàn tay khép lại đặt trên đầu gối, mắt nhìn xuống nơi quỳ lạy và nói: «Rab bigh fir li». Cách ngồi này áp dụng với các lễ Salah, ngoại trừ ở Rak'at thứ ba và thứ tư lúc ngồi đọc Tashahhud cuối thì ngồi đặt mông lên đất, chéo chân trái đặt dưới ống quyển chân phải.



8



9

Kế đến nói «Ol lo hu ak bar» và cúi lạy thêm lần nữa giống như lần quỳ lạy trước. Sau đó, Takbir «Ol lo hu ak bar» mà đứng dậy vào Rak'at thứ hai, thực hiện giống như Rak'at đầu tiên, ngoại trừ không đọc Istiftah.

Sau khi đã lạy xong lần hai xong ở Rak'at thứ hai thì ngồi lại đọc Tashahhud.

Lúc đọc Tashahhud cần chỉ ngón tay trở phải thẳng về trước, hai ngón cái và giữa phải tạo thành vòng, và ngón trở nên nhúc nhích nhẹ khi cầu xin.

Đọc Tashahhud: «At ta hi yaa tu lil lah wos so la waa tu wa toi yi b.a.t. As sa laa mu 'a lay ka ay yu han na bi yu wa roh ma tul lo hi wa ba ro kaa tuh. As sa laa mu 'a lay naa wa 'a la 'i baad il la his so li h.i.n. Ash ha du al laa i la ha il lol l.o.h, wa ash ha du an na mu ham ma dan 'ab du hu wa ro su lah. Ol lo hum ma sol li 'a la Muhammad wa 'a la a li Muhammad ka ma sol lay ta 'a la Ibrahim wa 'a la a li Ibrahim, in na ka ha mi dum ma j.i.d. Ol lo hum ma ba rik 'a la Muhammad wa 'a la a li Muhammad ka ma ba rak ta 'a la Ibrahim wa 'a la a li Ibrahim, in na ka ha mi dum ma j.i.d.»

Kế tiếp nên cầu xin Allah che chở khỏi bốn điều: «Ol lo hum ma in ni a 'u zdu bi ka min 'a zdaa bi ja han nam, wa a 'u zdu bi ka min 'a zdaa bil qab ri, a 'u zdu bi ka min fit na til daj ja.l, wa a 'u zdu bi ka min fit na til mah yaa wal ma m.a.t) và cầu xin thêm bất cứ gì bản thân muốn, tốt nhất nên cầu xin những câu được truyền lại và kèm theo câu: {Ol lo hum ma 'in ni 'a laa zdi rik ra, wa shuk ri ka, wa hus ni 'i baad da tik»

Cuối cùng là chào Salam hai bên phải và trái, bằng câu: As sa laa mu 'a lay kum wa roh ma tul loh, nhớ chỉ xoay mặt về bên phải và bên trái lúc chào, không cần xoay hai vai, cũng không cúi mặt xuống hoặc ngán lên và không còn chỉ ngón tay nữa.



10





(Bằng chứng cho sứ mạng Nabi) và (dấu hiệu của sứ mạng Nabi)

KINH QUR'AN

SARHAAN.COM
MAHADSUNNAH.COM



Yahya bin Aktham kể: Al-Mamun, lúc đó còn là thủ lĩnh (một vùng), đang ngồi cùng hội đồng xem xét - tức hội đồng tranh luận – có một nhóm người bước vào, trong đó có một người đàn ông Do Thái, ăn mặc đẹp, khuôn mặt xinh đẹp, có hương thơm.

Yahya kể: Người Do Thái nói chuyện với lời lẽ rất hay. Sau khi kết thúc buổi xem xét thì Al-Mamun gọi ông mà hỏi: “Anh là người Israe’ phải không – tức người Do Thái -?”
Người Do Thái: Đúng.

Al-Mamun: Anh hãy vào Islam đi ta sẽ cho anh thế này, thế này. Thủ lĩnh đã hứa hẹn cho ông nhiều điều tốt đẹp, nếu vào Islam.

Người Do Thái: Không, tôi theo đạo của tôi và của tổ tiên tôi. Rồi ông ta bỏ đi.

Yahya kể: Đến năm sau, người đàn ông Do Thái đó trở lại gặp chúng tôi với thân phận là người Muslim.

Yahya kể: Ông đã giảng về giáo luật thực hành, về Hadith bằng lời lẽ rất hay và lời cuống. Sau khi thuyết giảng xong thì Al-Mamun cho gọi ông mà hỏi: “Chẳng phải anh là người bạn năm ngoái của chúng tôi đó sao?”

Người Do Thái: Đúng, tôi đây.

Al-Mamun: Nguyên nhân gì khiến anh vào Islam.

Người Do Thái: Xin thủ lĩnh hãy lắng nghe và nói Allahu Akbar. Sau khi tôi rời khỏi thủ lĩnh vào ngày hôm đó, tôi muốn tự kiểm chứng các tôn giáo này và tôi rất giỏi viết - có nghĩa là tôi viết tốt - vì vậy tôi đã cố tình sao chép ba bản Tawrah (Kinh Cựu Ước) và tôi thêm bớt vào ba bản đó. Rồi tôi mang đi đến nhờ thờ Thiên Chúa để bán và họ đã mua chúng mà không cần đọc hay kiểm chứng gì cả. Tương tự, tôi đã sao chép ba bản Injil (Kinh Tân Ước) và cố tình thêm bớt vào trong đó. Rồi tôi mang đi đến thờ của Do Thái để bán và họ đã mua chúng mà không cần đọc hay kiểm chứng gì cả. Cũng theo cách đó, tôi đã sao chép ba bản Qur'an và cố tình thêm vào đó vài trang. Những người Muslim bảo họ sẽ không chấp nhận các quyển sách này cho đến khi đọc và kiểm chứng xong. Khi họ phát hiện nhiều thiếu sót, thêm bớt trong Qur'an là họ liền đốt bỏ và gần như muốn giết chết tôi. Điều đó cho tôi biết rằng quyển Kinh đã được sự bảo vệ từ Allah. Đó chính là nguyên nhân vào Islam của tôi.

دلائل النبوة اللغة الضيائية

Zakat gồm hai dạng

1. Khuyến khích: Là tất cả tài sản mà người thực hiện tự nguyện cho bằng tâm niệm thờ phượng.

2. Bắt buộc

(gồm hai dạng)

chúc thân

Khuyến khích: Là tất cả tài sản mà người thực hiện tự nguyện cho bằng tâm niệm thờ phượng.

Zakat thanh lọc cơ thể:

đó là Zakat Fitri. Dạng Zakat này bắt buộc với toàn thể người Muslim không phân biệt lớn nhỏ, nam nữ, nô lệ hay tự do.

được chia thành 4 thể loại:

1

Vàng và bạc



Vàng, bạc và các loại có giá trị tương tự như tiền giấy, Trọng lượng vàng là 85g (2 lượng, 2 chỉ, 6 phân, 7 li). Trọng lượng bạc là 595g (15 lượng 8 chỉ 6 phân 7 li).

4

Hàng hoá kinh doanh



Gồm tất cả những gì dùng để mua bán sinh lợi nhuận.

3

Khai thác từ đất



Gồm hạt và trái quả.

2

Động vật



Tất cả động vật được phép ăn thịt gồm lạc đà, bò, dê, cừu.

Đối tượng hưởng Zakat

là người chỉ sở hữu được thức ăn của một năm hoặc nửa năm, thí dụ tổng số tiền thức ăn cho một năm là 12 ngàn thì người đó chỉ có được 6 ngàn hoặc không có gì. Người cận nghèo được quyền hưởng Zakat 1 năm lương thực.

Người cận nghèo 2

là người không sở hữu bất cứ gì trong tay hoặc chỉ chút ít.

Người nghèo 1

là những người được giao cho trách nhiệm thu gom Zakat rồi phát đến tay đối tượng hưởng, nhóm người này được hưởng phần lương công việc của mình.

Người thu gom, chi phối 3 Zakat

đối với những ai hi vọng sẽ vào Islam hoặc sợ y gây hại hoặc cũng cố đức tin của y.

Gây thiện cảm 4

Gồm tất cả những gì phục vụ cho việc chính nghĩa của Allah, kể cả vũ khí...

Vì con đường của Allah 7

Họ gồm: a) Nô lệ Muslim muốn tự chuộc thân.
b) Chuộc tự do cho nô lệ Muslim.
c) Tù binh Muslim.

Nô lệ 5

Là người đi xa bị mất tiền, hết tiền, bị nạn giữa đường không đến được nơi muốn đến.

Người lỡ đường 8

gồm: a) Người đứng ra lãnh nợ cho người khác.
b) Người thiếu nợ.

Con nợ 6

Nhịn chay có hai hình thức

Khuyến khích:
ngoài các loại bắt buộc.

Bắt buộc: như trong Ramadan, chuộc tội và nguyện.

Định nghĩa nhịn chay

Là hình thức thờ phượng Allah Toàn Năng và tối Cao bằng cách nhịn ăn uống và tất cả điều làm hư nhịn chay kể từ rạng đông thật đến mặt trời lặn.

Nhịn chay gồm hai nền tảng

2

Không vi phạm các điều làm hư nhịn chay.



Một số điều cho phép người nhịn chay

- Ném thức ăn khi cần thiết.
- Nuốt nước bọt.
- Tắm.
- Sử dụng Siwak.
- Sử dụng dầu thơm.
- Làm mát bằng máy lạnh...

Định tâm đối với nhịn chay khuyến khích

Có giá trị ngay khi định tâm vào ban ngày, miễn sao không ăn uống gì trước lúc định tâm, và ân phước được tính từ lúc định tâm.

Định tâm đối với nhịn chay bắt buộc

Cần phải định tâm đối với hình thức nhịn chay bắt buộc ngay trong đêm trước rạng đông thật. Chỉ cần định tâm ngay khi bắt đầu Ramadan, vị trí định tâm là nơi con tim (tức định tâm trong long, nghĩa là biết mình cần phải nhịn chay Ramadan hoặc loại nhịn bắt buộc nào đó) là đủ, và việc nói định tâm thành lời là không đúng Sunnah.

Định tâm.

1

Các điều làm hư sự nhịn chay:

- 1- Cố tình ăn uống, còn ai vi phạm trong vô thức thì sự nhịn chay của y vẫn còn giá trị.
- 2- Giao hợp, khi vi phạm vào ban ngày Ramadan vẫn bắt buộc phải nhịn chay đến xong và chuộc phạt thật nghiêm khắc.
- 3- Xuất tinh. 4- Tiêm thuốc dinh dưỡng.
- 5- Giác ngủ. 6- Cố tình ới.
- 7- Chu kỳ kinh nguyệt và ra máu hậu sản.

Các điều kiện bắt buộc khi nhịn chay

1-Islam

2-Trí tuệ

3- Trưởng thành, đối với trẻ chưa trưởng thành khuyến khích tập từ từ cho trẻ làm quen.

4- Ở địa phương: không bắt buộc người đi đường xa nhịn chay, tuy nhiên nên nhịn chay khi không cảm thấy khó khăn, bởi Nabi ﷺ đã làm, sớm hoàn thành trách nhiệm và hưởng được ân phước của tháng hồng phúc.

5-Sức khỏe

6-Không kinh nguyệt và máu hậu sản.

Cấm đối với người nhịn chay:

- 1- Nuốt đờm khi lên đến khoang miệng.
- 2- Hôn vợ đối với người không kèm chế được bản thân.
- 3- Nói dối (và tất cả hành động sai trái khác).
- 4- Không biết kiến thức nhịn chay.
- 5- Không xả chay hai ngày liền.

Các điều không nên khi nhịn chay:

- 1- Súc mũi và miệng quá mạnh
- 2- Ném thức ăn khi không cần thiết

Các nghi thức Hajj

Tiếng Việt الفيتنامية

هَيْمَر كَان

Tawaf Qudum
(khi vừa đến Makkah)

Đi bộ trước và sau hai điểm đèn xanh là Chạy nhanh giữa hai khoảng đèn xanh lá, chỉ dành riêng cho nam

2 vòng Tawaf, bắt đầu và kết thúc đều tại đá đen.

Miqat của dân Sham và Ai Cập là Juhfah 186 km

Miqat của dân Madinah là Zdul Hulaifah 420 km

Miqat của dân Irắc là Zdatu 'Irq 98 km

Miqat dân Najd là Qarnul Manazil 99 km

Miqat dân Yemen là Yalamlam 99 Km

1
Ehram

Định tâm vào hành hương

Những người đến bằng máy bay thì định tâm Ehram từ Miqat gần nhất lúc bay ngang.

3
Sa'i giữa Safa và Marwah

Safa

Marwah

5
Dừng tại 'Arafah

• Bắt đầu từ Zhuhr ngày mùng 9 đến Fajr ngày mùng 10
• Hành lễ Salah Zhuhr, 'Asr gộp chung và rút ngắn

4
Qua đêm tại Mina

Hành lễ Salah Zhuhr, 'Asr, Marigh và 'Isha của ngày mùng 8 và Salah Fajr của ngày mùng 9

6
Qua đêm tại Muzdalifah

Hành lễ Salah Maghrib và 'Isha của ngày mùng 9 và Salah Fajr của ngày mùng 10

9
Cạo đầu hoặc hót tóc

Nam thì chọn giữ cạo đầu hoặc hót tóc
Phụ nữ thì chỉ hót ở ngọn tóc khoảng lông tay

7
Ném 7 viên đá vào trụ 'Aqabah

Ném đá vào các trụ và qua đêm tại Mina

8
Giết tế đối với Hajj Tamattua' và Qiran

10
Tawaf Ifadhah

11
Sa'i đối với Hajj Tamattua' hoặc ai chưa Sa'i cùng với Tawaf Qudum

13
Tawaf Wida'

Miễn cho người đang kinh nguyệt và xuất máu hậu sản

- **Các nền tảng của Hajj:** Ai bỏ lỡ nền tảng này là Hajj của họ chưa hoàn thành.
- **Các điều bắt buộc của Hajj:** Ai bỏ lỡ điều này bắt buộc phải giết cừu bù lại

alsarhaan.com
sarhaan.com

Cẩm Nang Umrah'

Tiếng Việt فیتنامیة

1

Ehram

định tâm vào 'Umrah

Những người hành hương đến bằng máy bay sẽ định tâm tại không phận tiếp cận gần nhất khi đi qua bầu trời của Miqat

Miqat của vùng đất Sham và Ai Cập là Juhfah, cách Makkah km 186

Miqat của vùng Madinah là Zdul Hulaifah, cách Makkah km 420

Miqat của vùng I-rắc là Zdatu Irq, cách Makkah 98 km'

Miqat của vùng Najd là Qarnul Manazil, cách Makkah 99 km

Miqat của vùng Yemen là Yalamlam, cách Makkah km 99

Tawaf

2

Bảy vòng, bắt đầu từ đá đen và kết thúc cũng tại đá đen

kết thúc Bắt đầu

Bảy vòng

Marwah, khi đến hai vùng có đèn xanh lá thì chạy nhanh. Điều này dành riêng cho nam giới.

Safa

Marwah

Đi Sa-i (qua lại) giữa Safa và

4

Salah phía sau Maqam Ibrahim (nếu có thể)

3

Các giới cấm của Ehram:

- 1 Nhỏ lông, tóc trên đầu hoặc cơ thể
- 2 Hót móng
- 3 Xịt dầu thơm
- 4 Kết hôn hoặc gả chồng
- 5 Mơn trớn vợ
- 6 Săn bắn

Chỉ cấm nam giới:

Chỉ cấm phụ nữ:

1 Mặc đồ may sẵn

2 Đội trực tiếp lên đầu như nón, khăn

1 Che mặt nhưng khi có năm giới lạ thì được phép che bằng khăn đội của mình

2 Đeo găng tay

Cạo đầu hoặc hót tóc

5

Cạo đầu hoặc hót tóc đối với nam, còn phụ nữ chỉ hót khoảng lông tay.

Các điều khuyến khích trong 'Umrah

- 1 Hót tóc, cắt móng gọn gàng trước khi bước vào định tâm Ehram
- 2 Tắm trước khi Ehram
- 3 Xịt dầu thơm lên cơ thể, chỉ đối với nam giới
- 4 Mặc hai mảnh vải màu trắng, làm áo và quần thân dưới, dành riêng cho nam giới
- 5 Talbiyah (Lấp bây kol lo hum ma lấp bây ka, lấp bây ka la sha ri ka la ka lấp bây ka, in nal hām đā quanh ne' ma ta, la ka wal mul ka, la sha ri ka lak)
- 6 Đối với nam giới nên choàng khăn Ehram dưới nách phải lúc Tawaf
- 7 Hôn đá đen
- 8 Chạy chậm ở ba vòng đầu
- 9 Salah hai Rak'at ở sau Maqam Ibrahim

و لا تقف ما ليس لك به علم
Chớ đứng làm chứng cho điều gì đó
mà người không biết rõ về nó

و لا تلبسوا الحق بالباطل
Chớ đừng pha trộn chân lý
với cái ngụy tạo

و لا تعثوا في الأرض مفسدين.
Chớ đừng tàn phá trên trái
đất

ولا تعتدوا.
Chớ đừng vượt quá giới hạn

و اغضض من صوتك.
Hãy dịu giọng trong lời
ăn tiếng nói

و اخفض جناحك للمؤمنين.
Hãy hướng sự quan tâm của
Người đến những người có đức
tin

و لا تصعر خدك للناس
Chớ đừng vênh mặt trước
mọi người

و لا تمش في الأرض مرحا
Chớ đừng bước đi với dáng điệu
ngạo mạn trên mặt đất

ادفع بالتي هي أحسن.
Hãy dùng điều tốt đẩy lùi điều
xấu

خذ العفو و أمر بالعرف.
Hãy lượng thứ và hãy bảo ban
điều đúng

و اعرض عن الجاهلين.
Hãy tránh xa những kẻ ngu
dốt

و اقصد في مشيك.
Hãy đi đứng một cách khiêm
tôn

و لا تتابزوا بالأنقاب.
Chớ đừng gọi nhau bằng
những biệt danh

و لا تاكلوا أموالكم بينكم بالباطل
Chớ đừng ăn tài sản của nhau
một cách bất chính

لا تبطوا صدقاتكم باليمن و الأذى
Chớ đừng hủy hoại sự bố thí của các
người bởi những lời nhắc khéo về tâm
lòng của các người hay bởi việc làm tổn
thương

ادع إلى سبيل ربك بالحكمة
Hãy mời gọi đến với con đường
Thượng Đế của Người bằng sự
khôn ngoan

اجتنبوا كثيرا من الظن
Hãy tránh nhiều giả định (tiêu
cực)

و لا تجسسوا.
Chớ đừng dò thám lẫn
nhau

و لا يقتب بعضكم بعضا
Chớ đừng nói xấu lẫn nhau

ولا يسخر قوم من قوم
Nhóm người này chớ nên cười
nhạo nhóm người kia

و اطعموا البائس الفقير
Hãy phân phát cho những
người nghèo

و بالوالدين إحسانا و ذي القربى و اليتامى
Phải hiếu thảo với cha mẹ, phải cư
xử tử tế với bà con họ hàng, với trẻ
mồ côi

و إذا حييتم بتحية فحيوا بأحسن منها
Khi các người được chào hỏi lịch
thiệp thì các người hãy đáp lại
bằng lời chào tốt hơn

ادخلوا في السلم كافة
Hãy gia nhập hoàn toàn vào
Islam

و قولوا قولا سديدا
Hãy nói lời chân thật

أنفقوا مما رزقناكم
Hãy chi dùng từ những bổng
lộc mà TA đã ban cấp cho
các người

و آتوا اليتامى أموالهم
Hãy giao lại cho trẻ mồ côi
tài sản của chúng

و لا تتبدلوا الخبيث بالطيب
Chớ đừng (vì tham lam) mà
tráo vật xấu của các người để
đổi lấy vật tốt

و احفظوا أيمانكم
Hãy giữ lời thề của mình

و تعاونوا على البر و التقوى
Hãy giúp nhau làm điều đạo
đức và Taqwa (ngay chính,
sợ Allah)

و لا تعاونوا على الإثم و العدوان
Chớ đừng tiếp tay nhau làm
điều tội lỗi và gây hận thù

و قولوا للناس حسنا
Phải nói năng nhã nhặn với
mọi người

كونوا قوامين بالقسط
Hãy kiên ngang đứng lên bênh vực
công lý

و زنوا بالقسطاس المستقيم
Hãy cân cho đúng

و أوفوا الكيل إذا كلتم
Hãy đong cho đủ

و أوفوا بعهد الله إذا عاهدتم
Hãy thực hiện giao ước với
Allah khi các người đã cam kết
với Ngài

اعدلوا
Hãy công bằng vô tư

Tóm lược

các quyền lợi mà bản năng kêu gọi và được
thừa nhận bởi luật Shari'ah bằng tiếng
Ả-rập của Ibnu 'Uthaimin – Ro hi ma hul lo
hu ta 'a laa –

Tiến sĩ Sheikh Haitham Sarhan

Nguyên là giảng viên của Masjid An-Nabawi
và là quản lý của Học viện Sunnah



Bản quyền in ấn, xuất bản và phân phối có sẵn

Để dịch các bản gấp lại - Quét mã vạch

1- Quyền của Allah Tối Cao :

Chỉ thờ phượng một mình Ngài, không tổ hợp cùng Ngài bất cứ gì, trở thành một nô lệ phục tùng Ngài, tuân theo mệnh lệnh của Ngài, tránh những điều cấm đoán của Ngài, tin vào thông tin của Ngài truyền đạt. Một niềm tin mẫu mực, một niềm tin vào chân lý và hành thiện, đó là một đức tin dựa trên nền tảng tình yêu và sự tôn vinh, và kết quả của nó là: Ikhlas (sự chân thành) và kiên nhẫn

2- Quyền của Sứ Giả của Allah – Sol lol lo hu ‘a lai hi wa sal lam –:

Tôn kính, kính trọng, tôn vinh Người, đề cao vị trí của Người một cách phù hợp, không cường điệu hoặc xơ xài
Tin tưởng vào những gì được Người báo về mọi vụ việc trong quá khứ và tương lai, tuân thủ theo những điều Người chỉ bảo, tránh những điều Người cấm và khiển trách, một lòng tin rằng sự hướng dẫn của Người là một chỉ đạo toàn vẹn và ra sức bảo vệ giáo luật và sự chỉ đạo của Người

3- Quyền của cha mẹ :

Đối xử tốt với cha mẹ bằng lời nói và hành động nhẹ nhàng, phục vụ cha mẹ bằng tiền bạc và sức lực, nghe theo lời cha mẹ trong khuôn khổ không nghịch Allah và không gây hại bản thân

4- Quyền của con cái :

- 1- Quan tâm việc giáo dục con cái về mặt tôn giáo và rèn luyện đạo đức trong tâm hồn của chúng để nó chiếm vị trí ưu thế trong lòng chúng.
- 2- Cấp dưỡng hợp lý cho chúng, không phung phí hoặc thiếu hụt.
- 3- Luôn công bằng giữa các con trong ban phát và quà tặng.

5- Quyền của họ hàng :

Duy trì mối quan hệ họ hàng theo cách đúng mực, uy tín, giúp đỡ họ bằng thể lực và tài chính tùy thuộc vào mức độ thân thiết .và mức độ thiếu thốn của từng người

6- Quyền của vợ chồng :

Sống tử tế với nhau và nhường nhịn nhau một cách khoan dung, tôn trọng quyền của người kia mà không có bất kỳ sự ép buộc hay trì hoãn nào trong việc thực hiện các quyền của nhau.

Trong số các quyền của chồng đối với vợ là làm tròn bốn phận cấp dưỡng cho người vợ về đồ ăn, thức uống, quần áo, nhà ở và phải thường xuyên và phải đối xử bình đẳng với tất cả các người vợ của mình.

Trong số các quyền của vợ đối với chồng là nghe theo lời chồng trong khuôn khổ không bất tuân Allah, bảo vệ bí mật và tài sản của chồng, và không làm điều gì đó có thể làm hỏng sự hưởng thụ của chồng.

7- Quyền của lãnh đạo và dân chúng :

Quyền của dân chúng đối với lãnh đạo: Họ có trách nhiệm giữ an ninh mà Allah đã giao phó và họ phải duy trì điều đó bằng việc khuyên bảo dân chúng và đi theo con đường đúng đắn đảm bảo lợi ích cho cuộc sống đời này và Đời Sau, bằng cách đi theo con đường của những người có đức tin.

Quyền của những người lãnh đạo đối với người dân: Là tư vấn cho họ về những công việc mà họ có trách nhiệm, nhắc nhở họ nếu họ trở nên thờ ơ, cầu nguyện cho họ nếu họ đi chệch khỏi chân lý, tuân theo mệnh lệnh của họ nếu điều đó không bất tuân với Allah, và giúp đỡ họ.

8- Quyền của hàng xóm láng giềng :

Hàng xóm là người sống gần gũi với bạn. Bạn nên đối xử tốt với họ bằng những gì bạn có thể như tiền bạc, vị trí xã hội và sự giúp đỡ. Bạn cũng nên hạn chế mọi tổn hại đến họ dù lời nói hay hành động.

1- Nếu là họ hàng, và Muslim thì họ có đến ba quyền: Quyền láng giềng, quyền họ hàng, và quyền Islam.

2- Nếu không thuộc họ hàng nhưng là người Muslim thì họ có hai quyền: Quyền hàng xóm và quyền Islam.

3- Nếu là họ hàng nhưng không phải Muslim thì họ có hai quyền: Quyền láng giềng và quyền họ hàng.

4- Nếu không phải họ hàng và không phải Muslim thì họ vẫn có một quyền: Quyền hàng xóm.

9- Quyền chung của người Muslim :

Trong các quyền đó là được nhận lời chào Salam; nếu được mời bạn phải đáp lại; nếu xin lời khuyên thì hãy khuyên; nếu hắt hơi và nói 'Alhamdulillah', hãy cầu xin cho họ; nếu bị ốm hãy đến thăm họ; nếu qua đời hãy tham gia tang lễ; tránh gây bất kỳ tổn hại đến họ.

Quyền của một người Muslim đối với một người Muslim có rất nhiều, và chúng có thể được tóm tắt ý nghĩa bằng câu nói của Thiên sứ – Sol lol lo hu ‘a lai hi wa sal lam –: “Một người Muslim là anh em với một người Muslim.” Việc thực hiện các yêu cầu của tình anh em này sẽ khiến một người nỗ lực tìm kiếm mọi điều tốt đẹp cho người anh em Muslim của mình và tránh bất cứ điều gì có hại cho anh ta.

10- Quyền của người không phải Muslim :

Một nhà lãnh đạo Islam phải cai quản họ bằng luật Islam về cuộc sống, tài sản và danh dự của họ, đặt giới hạn cho họ theo những gì là Haram (bị cấm), và phải bảo vệ họ và không làm hại họ.

Bắt buộc họ phải ăn mặc khác biệt với người Muslim, không được thể hiện bất kỳ thứ gì phản cảm trong Islam hoặc bất kỳ nghi lễ tôn giáo nào của họ, như chuông hoặc thánh giá.

mục lục

1- Quyền của Allah Tối Cao :.....	1
2- Quyền của Sứ Giả của Allah ﷺ :.....	1
3- Quyền của cha mẹ :.....	1
4- Quyền của con cái :.....	2
5- Quyền của họ hàng :.....	2
6- Quyền của vợ chồng :.....	2
7- Quyền của lãnh đạo và dân chúng :.....	3
8- Quyền của hàng xóm láng giềng :.....	4
9- Quyền chung của người Muslim :.....	4
10- Quyền của người không phải Muslim :.....	5



Học viện Sunnah
mahadsunnah.com



Trang web của Sheikh
alsarhaan.com



0504250337



[mahadsunnah](https://t.me/mahadsunnah)



Tóm tắt cuốn sách: “Lời khuyên cho một cuộc sống hạnh phúc”

Tác giả: Abdur Rahman bin Nasir As-Sa'di (1307-1376 A.H) – rahimahullah -; Sheikh là một trong những học giả Muslim hàng đầu trong thời đại của mình, và là một nhà nghiên cứu đáng tin cậy (trong lĩnh vực tôn giáo).

Bối cảnh viết cuốn sách này: Khi Sheikh đến Lebanon (Li bãng) để chữa bệnh năm 1373 A.H, Sheikh đã đọc một cuốn sách có tựa đề :”Bỏ lại lo lắng và bắt đầu một cuộc sống mới” của tác giả người Mỹ Dale Carnegie viết, cuốn sách đó đã thu hút và khơi nguồn cho Sheikh viết cuốn sách này dựa theo chủ đề tương tự.

(1) Tin vào Allah Tối Cao và hành thiện: Bởi vì đức tin sẽ dẫn bạn đến với lòng kiên nhẫn và hài lòng với những gì Allah đã an bày.

(2) Đối xử tốt với người khác bằng lời nói và việc làm: Điều thiện sẽ dẫn đến điều thiện và đẩy lùi điều ác.

(3) Tận tụy hành thiện hoặc kiến thức hữu ích: Bởi vì nó sẽ khiến tâm trí không chuyển hướng suy nghĩ về những điều khiến bạn lo lắng.

(4) Đặt nặng với những việc hành đạo hàng ngày: Đừng đau buồn về những gì đã qua, và đừng lo lắng về những gì sắp xảy đến, bởi vì Nabi – Sol lol lo hu 'a lai hi wa sal lam - đã từng cầu xin Allah bảo vệ khỏi mọi lo lắng và đau buồn.

(5) Tụng niệm Allah Tối Cao cho thật nhiều: Bởi việc tụng niệm Allah giúp mang lại bình thản và yên tĩnh trong tim.

المؤلف:
عبد الرحمن بن ناصر
السعدى ١٣٠٧ -
١٣٧٦ هـ من أبرز
علماء المسلمين
في عصره وأحد
الأئمة المحققين

سبب التأليف:
لما سافر الشيخ إلى
لبنان في رحلة علاجية
عام ١٣٧٣ هـ، قرأ هناك
كتاب دال كارنيج وأبدأ
الحياة للكتاب
الأميركي دين كارنيج -
فأعجب به وألف على
صوته هذا الكتاب.

١
**الإيمان بالله تعالى
والعمل الصالح:**
فالإيمان يقود إلى الصبر
والرضا والقبول بما قسم
الله

٢
**الإحسان إلى الخلق
بالقول والفعل:**
فالحسن إلى الخلق وينفع
الناس

٣
**الاشتغال
بعمل أو علم نافع:**
فالحسن إلى الخلق وينفع
الناس

٤
**الاشتغال بالفكر بعمل
اليوم:**
فلا تدور عما ذكر في
لحم ولا سرائر في قلبك
فإنه لا يملكك إلا الله
فاحذر مما يملكك

٥
**التذكر من ذكر الله
تعالى:**
فذكر الله يوجب السكينة
والطمأنينة للقلب